

sinbo.

SHC 4372 SAÇ SAKAL DÜZELTME MAKİNESİ

KULLANMA KILAVUZU

TR

EN

RU

AR



for Turkey

www.sinbo.com

Charging: 8 hours

Working: 45 minutes

*8 saat tam şarj ile
45 dakika çalışma*

Değerli Müşterimiz,

Ürün seçiminde SINBO'yu tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz.

Uzun ve verimli bir kullanım için cihazı kullanmadan önce bu kılavuzu özellikle güvenlik talimatlarına dikkat ederek okumanızı ve devamlı suretle saklamanızı tavsiye ederiz.

Garantiden doğan hakların kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilirsiniz.

Ayrıca, malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;

a- Sözleşmeden dönme,

b- Satış bedelinden indirim isteme,

c- Ücretsiz onarılmasını isteme,

ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilirsiniz.

Saygılarımızla,

Sinbo Küçük Ev Aletleri

Cihazla oynamamalarını güvenceye almak için çocuklar gözetim altında tutulmalıdır.

Bu ürün (çocuklar dahil) fiziksel hassasiyeti az, zihinsel olarak yetersiz, deneyimsiz ve yeterli bilgiye sahip olmadan yada kendilerinin güvenliğinden sorumlu olan kişiler tarafından bu ürünü kullanmak için gerekli talimatlar verilmemiş kişilerin kullanımına uygun değildir.

Children being supervised not to play with the appliance.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliances by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

SINBO SHD 4372
ŞARJLI SAÇ KESME MAKİNESİ
KULLANIM KILAVUZU

TEKNİK ÖZELLİKLER

Güç: 3W

Gerilim: AC220-240V, 50/60Hz

ÜRÜN ÖZELLİKLERİ

- * Yüksek kaliteli paslanmaz çelik bıçak,
- * Güçlü döner motor
- * Açma/Kapama anahtarı
- * Elektrik kablosu şarj cihazı
- * Temizleme fırçası, yağı, kılavuz tarak dahil
- * Tümlşik Ni-Cd pil 1*600mA

DİKKAT!!

Ürünün üzerinde bulunan işaretlemelerde veya ürünle verilen diğer basılı dokümanlardabeyan edilen değerler, ilgili standartlara göre laboratuvar ortamında elde edilen değerlerdir.Bu değerler, ürünün kullanım ve ortam şartlarına göre değişebilir.

KULLANIMA HAZIRLIK

1. Üretici tarafından sağlanan cihaz, henüz kullanım için hazır değildir. Kullanımdan önce şarj edilmesi gerekmektedir.
2. Şarj cihazının fişini prize takın. Uyarı! Bu cihaz belirtilen gerilim değerinde şarj edilmelidir (AC230V 50Hz). Cihaz şarj edilirken, anahtarın "0" konumunda olması gereklidir ("0" görünmelidir). İlk kullanımdan önce 16 saat süreyle şarj edilmesi gerekir.
3. Şarj edildikten sonra cihaz kullanıma hazır olur. Takılabilir tarak eklentisi ile veya bu eklenti olmadan kullanılabilir. Takılabilir tarak eklentisini takmak için, yerine oturuncaya kadar kesici başlığın üzerinde kaydırın. Takılabilir tarak eklentisinin takılması veya çıkartılması sırasında cihazın kapatılması gereklidir.
4. Takılabilir tarak eklentisi kolaylıkla ayarlanabilir. Sadece kesici başlığın üzerinde yukarı veya aşağı kaydırın. Saçlar, yaklaşık olarak 3 mm ile 6 mm arasında değişen 4 farklı uzunlukta kesilebilir. Takılabilir tarak eklentisinin kesici başlık üzerindeki pozisyonu saçların kesilme uzunluğunu ayarlar.
5. Cihazı kullandıktan sonra, kapatın. Pilin yük alma kapasitesini korumak için, yeniden sarja bağlamadan önce tamamen bitmesinin beklenmesini tavsiye ederiz.

KESİCİ BAŞLIĞIN DEĞİŞTİRİLMESİ

Kesici başlığı değiştirmeden önce cihazı kapatın!

Düzenli temizlik ve bakım yapılmasına rağmen, uzun süre kullanımdan sonra cihazın

performansı düşebilir, bu durumda kesici başlığın değiştirilmesi gerekir (kesici başlık Servis Departmanından yedek parça olarak sipariş edilebilir).

TAŞIMA VE NAKLİYE ESNASINDA

- Ürünü düşürmeyiniz,
- Darbelere maruz kalmamasını sağlayınız,
- Sıkışmamasını, ezilmemesini sağlayınız,
- Ambalaj üzerindeki işaretlemelere uyunuz.
- Orjinal ambalajıyla taşımaya özen gösteriniz.

ÇEVRE VE İNSAN SAĞLIĞI



Çevre korumasına siz de katkıda bulunabilirsiniz!

Lütfen yerel düzenlemelere uymayı unutmayın: Çalışmayan

elektrikli cihazları, uygun elden çıkarma merkezlerine götürün.

Kullanım sırasında insan ve çevre sağlığına tehlikeli veya zararlı olabilecek bir durum söz konusu değildir.

TEMİZLİK VE BAKIM

- **Tüketicinin Kendi Yapabileceği Bakım, Onarım veya Ürünün Temizliğine İlişkin Bilgiler** Temizlik veya bakıma başlamadan önce cihazı kapatın!

Cihazın mükemmel bir şekilde çalışmasını korumak için, aşağıdaki açıklamalara uyulması önemlidir:

Pilin yük alma kapasitesini korumak için, yeniden şarja bağlamadan önce tamamen bitmesinin beklenmesini tavsiye ederiz.

Cihazı yumuşak bir bezle silin (eğer gerekirse, bu bezi hafifçe ıslatın). Solvent veya yağlayıcı kullanılmaması gereklidir.

Kullanımdan sonra, takılabilir tarak eklentisini çıkarın ve kesici başlıkta kalan saçları bir temizleme fırçası ile temizleyin.

Kesim sonuçlarının iyi olmasını ve uzun bir kullanım ömrü için, kesici başlığın sık sık yağlanması önemlidir.

LÜTFEN AŞAĞIDAKİLERE DE DİKKAT EDİN

- Şarj sırasında, saç kesme makinesi rutubetten uzak, su veya başka sıvıların temas etmeyeceği bir yerde tutulmalıdır.

- Asla sivri uçlu bir aletle (örn. Sivri uçlu tarak) saç kesme makinesinin içindeki yabancı maddeleri çıkarmaya çalışmayın.

- Sabit bir zemine koymadan önce ve kesimler arasında her zaman saç kesme makinesini kapatın.

- Zarar görmemesi için kabloyu koruyun. Kablosundan çekmeyin. Eğer kablo zarar görürse, Servis Departmanına başvurun. Pil şarj standı, Servis Departmanından yedek parça olarak sipariş edilebilir.

- Kablonun sıcak yüzeylere temas etmesine izin vermeyin.
 - Saç kesme makinesi çalışırken kesici bıçaklara dokunmayın.
 - Saç kesme makinesi hasar görmüş veya bozulmuş durumda iken kullanmayın, aksi takdirde yaralanmaya neden olabilir.
 - Bu cihaz 0°C altında veya +40°C üzerindeki sıcaklıklarda uzun süre tutulmamalıdır. Doğrudan güneş ışığı görmesinden kaçının.
 - Şarj sırasında her zaman cihazı kapatın ("0" görünür olmalıdır).
 - Elektrikli cihazlar çocukların oynaması için uygun değildir. Çocukların elektrikli cihazlara dokunmasına asla izin vermeyin.
- Eğer cihaz kullanılırken sorunlar veya düzensizlikler oluşursa, derhal cihazı kapatın ve fişini prizden çekin. Kontrol edilmek üzere, saç kesme makinesini adaptörü ile birlikte, Servis Departmanına gönderin.

KULLANIM HATALARINA İLİŞKİN BİLGİLER

Cihazınızı, beyan edilen voltaj ile çalıştırınız. Bulunduğunuz yerin voltajının uygun olup olmadığını kontrol ediniz.

Güç kablusunun arızalanması durumunda tehlikelerin önlenmesi için kablo üretici, servis merkezi ya da benzer bir ehliyetli kişi tarafından değiştirilmelidir. Arıza durumunda cihazı kendiniz onarmaya kalkışmayınız. Meydana gelebilecek arızalardan firmamız kesinlikle sorumlu değildir, ve cihazınız garanti kapsamı dışında işlem görecektir.

PİLİN BERTARAF EDİLMESİ

Kullanım ömrünün sonunda saç kesme makinenizi bertaraf ederken, lütfen pilini çıkarın. Pili normal ev atıkları ile birlikte çöpe atmayın. Pili resmi olarak görevlendirilmiş bir toplama noktasına verin.

Bakanlıkça belirlenen ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.

ENGLISH

SINBO SHC 4372 RECHARGEABLE HAIR TRIMMER INSTRUCTION MANUAL

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Power: 3W

Voltage: AC220-240V,50/60Hz

PRODUCT FEATURES

- * High quality stainless steel blade,
- * Powerful rotary motor
- * On/off switch
- * Power cord charger
- * Including cleaning brush, oil, guide comb
- * Built in Ni-Cd battery 1*600mA

PREPARING FOR USE

1. The appliance as supplied by the manufacture is not yet ready for use. It must be electrically charged prior to use.
2. Insert the plug of charger into a socket. Warning! This appliance must be charged at the specified voltage (AC230V 50Hz). While the appliance is being charged, the switch must be set at "0" (the "0" must be visible). A charging period of 16 hours is required before initial use.
3. After charging the appliance is ready for use. It can be used with or without the clip-on comb attachment. To attach the clip-on comb attachment, slide it onto the cutting head until it clicks into position. The appliance must be switched off while the clip-on comb attachment is being attached or removed.
4. The clip-on comb attachment is easily adjustable. Simply slide it up or down the cutting head. The hair can be cut to 4 different lengths ranging from approximately 3 mm to 6 mm. The position of the clip-on comb attachment on the cutting head determines the length of the haircut.
5. After using the appliance, switch it off. In order to retain the load capacity of the storage battery we recommend to use the storage battery until it is empty before reloading.

REPLACING THE CUTTING HEAD

Switch the appliance off before replacing the cutting head!

If the performance of the appliance deteriorates after extended use, despite regular cleaning and maintenance, the cutting head should be replaced (the cutting head can be ordered as a spare part from the Service Department).

CLEANING AND MAINTENANCE OF THE APPLIANCE

Switch the appliance off before cleaning or carrying out maintenance!

In order to ensure that the appliance remains in perfect working order, it is important to note the following instructions:

In order to retain the load capacity of the storage battery we recommend to use the storage battery until it is empty before reloading.

Wipe the appliance with a cloth only (which may be slightly damp, if necessary). No solvents or lubricants may be used.

After use, take off the clip-on comb attachment and remove any residual hair from the cutting head with a cleaning brush.

In order to ensure good cutting results and a long life, it is important to oil the cutting head frequently.

PLEASE ALSO NOTE THE FOLLOWING

- During charging, the clipper should be placed in a position where there is no contact with moisture, water or other liquids possible.

- Never try to remove foreign bodies from the inside of the clipper with a pointed tool (e.g. Tail comb).

- Always switch off the clipper before putting it down and between cutting operations.

- Protect the cable from damage. Do not pull the cable. If the cable should become damaged, contact the Service Department. The battery charging stand can be ordered as a spare part from the Service Department.

- Do not allow the cable to come into contact with hot surfaces.

Do not touch the moving blades whilst the clipper is switched on.

- Do not use the clipper if the cutter set is damaged or broken, otherwise injuries could occur.

- The appliance should not be exposed to temperatures below 0° or above +40° for any great length of time. Avoid exposure to direct sunlight.

- Always turn the appliance off while it is being recharged (the "0" must be visible).

- Electrical appliances are not children's toys. Never allow a child to touch electrical equipment.

If any problems or irregularities arise while the appliance is being used it must be switched off and the plug should be pulled out of the socket. Send the complete clipper with the adapter the Service Department to be checked.

DISPOSING OF THE BATTERY

When you discard your shaver in due course, please remove the battery. Do not throw the battery away with the normal household waste. But hand it in separately at an officially assigned collection point.

Русский

SINBO SHC 4372

АККУМУЛЯТОРНАЯ МАШИНКА ДЛЯ СТРИЖКИ ВОЛОС

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Питание: 3 Вт

Напряжение: 220-240В переменного тока, 50/60 Гц

ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ:

- * Лезвие из высококачественной нержавеющей стали
- * Мощный роторный мотор
- * Выключатель
- * Адаптер со шнуром питания
- * Включена чистящая щетка, смазочное масло, расческа для стрижки
- * Встроенная никель-кадмиевая батарея, 1*600 мА

ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

1. Прибор, поставляемый с завода, еще не готов к эксплуатации. Перед использованием его необходимо зарядить.
2. Включите адаптер в розетку. Предупреждение! Этот прибор должен заряжаться при определенном напряжении (230 В переменного тока, 50 Гц). Во время зарядки изделия выключатель должен быть установлен в положение "0" ("0" должен быть виден). Перед первым использованием продолжительность зарядки должна составлять 16 часов.
3. Устройство готово к использованию после зарядки. Его можно использовать с прикрепляющейся расческой-насадкой или без нее. Для установки прикрепляющейся расчески-насадки перемещайте ее по режущей головке до щелчка. Во время установки или снятия расчески-насадки прибор должен быть выключен.
4. Прикрепляющаяся расческа-насадка легко регулируется. Просто перемещайте ее вверх или вниз относительно режущей головки. Можно выбрать 4 разные длины стрижки в пределах от 3 мм до 6 мм. Выбранное положение насадки на режущей головке определяет длину стрижки.
5. После эксплуатации устройства выключите его. Чтобы сохранить емкость аккумуляторной батареи, рекомендуется использовать устройство до полной разрядки аккумуляторной батареи перед тем, как повторно заряжать устройство.

ЗАМЕНА РЕЖУЩЕЙ ГОЛОВКИ

Обязательно выключайте устройство перед заменой режущей головки!

Если устройство стало хуже работать после длительного использования несмотря на постоянную чистку и уход, следует заменить режущую головку (режущую головку можно заказать в качестве запасной части в сервисном центре).

ОЧИСТКА И УХОД

Перед очисткой или обслуживанием устройства выключите его!

Чтобы устройство находилось в отличном рабочем состоянии, важно придерживаться следующих указаний:

Чтобы сохранить емкость аккумуляторной батареи, рекомендуется использовать устройство до полной разрядки аккумуляторной батареи перед тем, как повторно заряжать устройство.

Протирайте устройство только мягкой тканью (при необходимости, ее можно слегка смочить). Не используйте растворители или смазочные материалы для ухода за устройством.

После эксплуатации снимите прикрепляющуюся расческу-насадку и удалите оставшиеся волосы срезающей головки с помощью щетки.

Чтобы машинка хорошо стригла и имела длительный срок службы, важно часто смазывать режущую головку.

ПОЖАЛУЙСТА, ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ НА СЛЕДУЮЩЕЕ

- Во время зарядки машинка для стрижки должна находиться в месте, где исключен контакт свлягой, водой или любыми другими жидкостями.

- Никогда не пытайтесь вынимать посторонние предметы из машинки с помощью остроконечных инструментов (например, расческой с длинной ручкой).

- Всегда выключайте машинку перед тем, как положить ее на поверхность, а также между операциями стрижки.

- Защищайте шнур питания от повреждений. Не тяните за шнур питания. Если шнур питания поврежден, обратитесь в сервисный центр. Базу для зарядки можно заказать в сервисном центре.

- Следите, чтобы шнур питания не контактировал с горячими поверхностями.

Не прикасайтесь к подвижным лезвиям, когда машинка для стрижки включена.

- Не пользуйтесь машинкой, если режущая головка повреждена или сломана, иначе это может привести к серьезной травме.

- Нельзя подвергать устройство воздействию температуры ниже 0°C или выше +40°C в течение длительного периода времени. Избегайте попадания прямых солнечных лучей на машинку.

- Всегда выключайте устройство во время зарядки ("0" должен быть виден).

- Электрические приборы – не игрушки для детей. Не разрешайте ребенку прикасаться к электрическому прибору

Если возникают какие-либо проблемы или перебои в работе устройства, его нужно выключить, вынуть штепсельную вилку из розетки. Сдайте на проверку машинку вместе с зарядным устройством в сервисный центр.

УТИЛИЗАЦИЯ БАТАРЕЙ

Когда Вы со временем решите выбросить машинку для стрижки, пожалуйста, извлеките батарею.

Не выбрасывайте батареи вместе с обычными бытовыми отходами. Сдайте их отдельно в специально отведенный для этого пункт приема утильсырья.

Меры безопасности и подготовка к работе:

Перед использованием прибора внимательно ознакомьтесь с настоящей инструкцией по эксплуатации. Пожалуйста, сохраняйте настоящую инструкцию по эксплуатации, гарантийный талон, чек, упаковочную коробку и, по возможности, другие элементы упаковки прибора.

Производитель не несет ответственности за выход из строя устройства или за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящей инструкцией использования прибора. Не используйте прибор в случае обнаружения каких-либо повреждений.

Извлеките прибор из упаковки, освободив его от транспортировочных элементов.

Убедитесь в том, что комплектация прибора соответствует заявленной производителем.

Убедитесь в том, что все элементы прибора не повреждены.

После хранения или транспортировки прибора в условиях пониженной температуры перед включением рекомендуется выдержать прибор в тепле в течение двух часов.

Не ремонтируйте прибор самостоятельно, обращайтесь в авторизованный сервисный центр или специализированную мастерскую.

Предохраняйте прибор и сетевой кабель от воздействия высоких температур, попадания прямых солнечных лучей, сырости и прочих негативных воздействий.

Прибор не предназначен для использования детьми, а также лицами с ограниченными физическими, чувствительными и умственными возможностями, лицами без соответствующего опыта и знаний без предварительного обучения, инструктажа и наблюдения за работой лица ответственного за их безопасность.

Не разрешайте детям использовать устройство и аксессуары в качестве игрушки. Не разрешайте детям играть с коробкой и прочими элементами упаковки.

Не допускается использование устройства с принадлежностями, не входящими в комплект поставки.

Рекомендуется хранить и использовать устройство в местах, недоступных для детей.

Устройство предназначено исключительно для домашнего некоммерческого использования.

Производитель оставляет за собой право изменять характеристики и внешний вид устройства без предварительного уведомления.

Срок службы устройства составляет 3 года при условии использования устройства в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации.

По окончании указанного срока рекомендуется утилизировать прибор в соответствии с правилами утилизации во избежание возможного причинения вреда жизни, здоровью и имуществу потребителя, а также окружающей среде.

Товар сертифицирован в соответствии с действующим законодательством.

Технические характеристики представлены на корпусе устройства.



торгующей организации _____

Штамп магазина

Гарантийный талон действителен только при наличии печатей продавца на титульном листе и отрезных купонах

Дата приема в АСЦ	Выполненные работы	Дата выдачи из АСЦ	Подпись сотрудника АСЦ	Подпись клиента

Уважаемый покупатель!

Мы выражаем благодарность за Ваш выбор и гарантируем высокое качество и безупречное функционирование приобретенного Вами изделия при соблюдении правил его эксплуатации.

Срок гарантии на все изделия – 12 месяцев со дня покупки. Данным гарантийным талоном Производитель подтверждает исправность изделия и берет на себя обязательство по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя.

Гарантийный ремонт может быть произведен в любом авторизованном сервисном центре на территории России.

Условия гарантии:

В случае необходимости проведения гарантийного обслуживания, информацию об авторизованных сервисных центрах можно получить на сайте **www.sinbo-russia.ru**

В гарантийном обслуживании может быть отказано при:

- нарушении потребителем правил эксплуатации или транспортировки
- использовании в профессиональных целях
- наличии повреждений, нанесенных домашними животными, грызунами и бытовыми насекомыми
- признаков самостоятельного ремонта
- наличие повреждений, вызванных действиями непреодолимой силы или третьих лиц

С условиями согласен, претензий к внешнему виду и комплектации не имею

(Подпись покупателя)

Изготовитель: «Деима Электромеханик Урююлдер Иншаат Спор Малземелери Импалат Санай ве Тиджарет Аноним Ширкети» Харамидзаре Мевкии, Джихангир Мах. Говерджин, Джад. № 4, Авджылар, Стамбул, Турция.

Страна производитель: Китай

Импортер в РФ: ООО "Хаскел"

РФ, г. Москва, ул. Щербаковская, д.53, корп.3, комн.408

ИНН/КПП 7719269331/771901001

Гарантийный срок: 12 мес

www.sinbo-russia.ru

Дата изготовления 06.2017



عربية

SINBO SHC 4372

مشدبة الشعر القابلة للشحن
دليل التعليمات

المواصفات الفنية

الطاقة: 3 واط

الفولطية: تيار متناوب 220-240 فولط، 50/60 هيرتز

ميزات المنتج

- شفرات لا تصدأ عالية الجودة
- محرك دوّار قوي
- مفتاح التشغيل/الإيقاف
- شاحن بملك طاقة
- مع فرشاة تنظيف، زيت، مشك توجيه
- بطارية Ni-Cd مدمجة 600*1 مللي أمبير

التحضير للاستعمال

1. إن الجهاز كما هو مزود من قبل المصنع غير جاهز للاستعمال. يجب شحنه كهربائياً قبل الاستخدام.
2. أدخل قابس الشاحن في المقبس. تحذير! يجب شحن هذا الجهاز عند الفولطية المحددة (تيار متناوب 230 فولط، 50 هيرتز) أثناء شحن الجهاز، يجب ضبط المفتاح على "0" (يجب أن تكون "0" مرئية). يجب الشحن لمدة 16 ساعة قبل الاستعمال لأول مرة.
3. بعد الشحن، يصبح الجهاز جاهزاً للاستعمال. ويمكن استخدامه مع أو بدون المشط. لتركيب المشك، مرره على رأس القص حتى يثبت في مكانه. يجب إيقاف الجهاز أثناء تركيب المشك أو فكّه.
4. يمكن تعديل المشط بسهولة. ليس عليك سوى تمريره لأعلى أو أسفل رأس القص. يمكن قص الشعر عند 4 أطوال مختلفة تتراوح من 3 إلى 6 مم تقريبا. يحدد مكان المشك على رأس القص طول قصة الشعر.
5. أوقف الجهاز بعد استعماله. للاحتفاظ بقدرة شحن بطارية التخزين، نوصي باستخدام بطارية التخزين حتى تفرغ قبل إعادة شحنها.

استبدل رأس القص

أوقف الجهاز قبل استبدال رأس القص!

إذا تراجع أداء الجهاز بعد فترة طويلة من الاستعمال، رغم التنظيف والصيانة الدورية، يجب استبدال رأس القص (يمكن طلب رأس القص كقطعة غيار من قسم الخدمة).

تنظيف الجهاز وصيانتّه

أوقف الجهاز قبل تنظيفه أو صيانتّه!

لضمان بقاء الجهاز في حالة عمل ممتازة، من المهم الانتباه للتعليمات التالية:

للاحتفاظ بقدرة شحن بطارية التخزين، نوصي باستخدام بطارية التخزين حتى تفرغ قبل إعادة شحنها. امسح الجهاز بالقماش فقط (الذي يمكن أن يكون رطباً بعض الشيء إن لزم). لا يمكن استخدام المواد المذيبة أو مواد التشحيم.

- انزع المشط بعد الاستعمال وأزل الشعر المتبقي في رأس القص بفرشاة التنظيف.
لضمان القص الجيد وطول عمر الجهاز، من المهم تزييت رأس القص بشكل متكرر.
يرجى مراعاة ما يلي
- يجب وضع الجهاز، أثناء الشحن، في مكان لا يوجد فيه تلامس مع الرطوبة، الماء أو سوائل أخرى.
 - لا تحاول إزالة الأجسام الغريبة من داخل الجهاز بأداة مدببة (مثل المشط ذو الذيل).
 - أوقف الجهاز قبل وضعه على القاعدة وبين عمليات القص.
 - قم بحماية الكابل من التلف. لا تسحب الكابل. إذا أصبح الكابل تالفاً، اتصل بقسم الخدمة. يمكن طلب قاعدة شحن البطارية كقطعة غيار من قسم الخدمة.
 - لا تدع الكابل يتلامس مع الأسطح الساخنة.
 - لا تلمس الشفرة المتحرك أثناء عمل الجهاز.
 - لا تستخدم الجهاز إذا كانت وحدة القص تالفة أو مكسورة، وإلا قد تحدث إصابات.
 - لا يجب تعريض الجهاز لدرجات حرارة دون 0 أو أعلى من +40 مئوية لأي فترة طويلة. تجنب تعريضه لأشعة الشمس المباشرة.
 - أوقف الجهاز دائماً أثناء شحنه (يجب أن تكون "0" مرئية).
 - الأجهزة الكهربائية ليس دمي للأطفال. لا تدع الأطفال يلمسون الأجهزة الكهربائية.
 - إذا حدثت مشاكل أو حالات شاذة أثناء استخدام الجهاز، يجب إيقافه ويجب سحب القابض من المقبض. أرسل الجهاز كاملاً مع المحول إلى قسم الخدمة لفحصه.

التخلص من البطارية
عند التخلص من الجهاز في المسار الصحيح، يرجى نزع البطارية. لا تطرح البطارية مع النفايات المنزلية العادية. بل سلمها لوحدها إلى نقطة التجميع الرسمية المخصصة لذلك.

MÜŞTERİ HİZMETLERİ

Değerli Müşterimiz,

En uygun fiyata en iyi ürünü vermenin yanı sıra; en iyi hizmeti vermenin de önemli olduğuna inanıyoruz. Bu nedenle siz bilinçli tüketicilere daha yakın olabilmek için, internet adresimizdeki erişim formlarının yanı sıra, tüketici danışma hattımızı da hizmetinize açmış durumdayız.

TÜKETİCİ
DANIŞMA HATTI
0850 811 65 65

sinbo.
www.sinbo.com

Tüketici Danışma Hattımızı,

- Hafta içi her gün **08.00-18.00** saatleri arasında arayabilir; istek, öneri ve şikayetlerinizi firmamıza iletebilirsiniz.

Tüketicinin Dikkatine:

Ürünlerimizle ilgili hizmetleri tam olarak alabilmek için aşağıdaki önerilere uymanızı rica ederiz:

1. Ürünü aldığınızda **Garanti Belgesini** mutlaka yetkili satıcınıza onaylattırınız.
2. Ürünü kullanma kılavuzunda belirtilen hususlara göre kullanınız.
3. Ürününüzle ilgili hizmet talebiniz olduğunda yukarıdaki telefon numaralarından, Tüketici Danışma Hattına başvurunuz.

Garantiden doğan hakların kullanılmasında ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilirsiniz.

Ayrıca, malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;

- a- Sözleşmeden dönme,
- b- Satış bedelinden indirim isteme,
- c- Ücretsiz onarılmasını isteme,
- ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilirsiniz.

KAPIDAN KAPIYA
ÜCRETSİZ
SERVİS

10 GÜNDE
TESLİMAT
GARANTİSİ^(*)

Kapıdan Kapiya Ücretsiz Servis Kampanyamız dâhilinde Yurtiçi Kargo Firması ile işbirliği içerisindeyiz. Tüketicimiz tarafından satın alınan ürünün fiyatı ne olursa olsun, Tüketicimiz ürün ile ilgili garanti kapsamına giren herhangi bir problem yaşadığında, **0850 811 65 65 numaralı Tüketici Danışma Hattımızı** araması ve kayıt bırakması yeterlidir. Bu süreçten sonra Tüketicimizin ürünü ücretsiz olarak Yurtiçi Kargo tarafından Tüketicimizin bulunduğu adresten alınıp, 10* iş günü içerisinde ürün çalışır bir vaziyette, yine Tüketicimize Yurtiçi Kargo aracılığı ile adresine teslim edilmektedir. 10 iş günü içerisinde sorunu çözülmemeyen ürünler ise, yenisi ve/veya bir üst modeli ile değiştirilmektedir. Tüm bu süreçte Tüketicilerimizden hiçbir ücret talep edilmemektedir.

(*Ürünün servis garanti süresi, Yurtiçi Kargo ürünü Sinbo Fabrikası'na teslim ettikten sonra başlar.)

- GARANTİ ŞARTLARI -

1. Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.
2. Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
3. Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketicinin 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;
a. Sözleşmeden dönme, **b.** Satış bedelinden indirim isteme, **c.** Ücretsiz onarılmasını isteme, **d.** Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.
4. Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketicinin ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.
5. Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;
* Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
* Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
* Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında, Tüketicinin malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.
6. Malın tamir süresi **20** iş gününü geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirimi tarihinde, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının **10** iş günü içerisinde giderilememesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.
7. Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasıyla kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
8. Yetkili servis istasyonlarının adresleriyle ilgili bilgiye Türkiye'nin her yerinden **0850 811 65 65** no'lu telefonumuzdan ulaşabilirsiniz.
9. Tüketicinin garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklara yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketicinin işleminin yapıldığı yerdeki Tüketiciler Hakem Heyeti veya Tüketiciler Mahkemesine başvurulabilir.
10. Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, tüketicinin, Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

GARANTİ KAPSAMINA GİRMİYEN HUSUSLAR: (KULLANIM HATALARI)

1. Yasal garanti süresinin dolmasından sonra meydana gelen arızalar,
2. Cihazın kullanıcı tarafından usulüne uygun olmayan biçimde kullanılması nedeniyle meydana gelen arızalar, (cihazın kullanım kılavuzunda gösterildiği şekilde kullanılmaması durumunda),
3. Diğer cihazlarla ilişkili kullanımda yol açtığı arızalar,
4. Cihazda üreticiden kaynaklanmayan değişiklikler veya hasarlar, örneğin cihazın yetkisine sahip olmayan tamirhaneler tarafından açılması durumunda,
5. Elektrik ve telefon sebekesinden doğan tüm arızalar (elektrik kesilmesi, voltaj dalgalanması v.b.),
6. Garanti ürünlerine yetkili servis dışında herhangi bir müdahalenin yapılması,
7. Garanti etiketi olan ürünlerde etiketin zarar görmesi,
8. Ürünün dış yüzeyinde oluşan kırık, çizik, v.b. gibi hasarlar,
9. Düşme, çarpma, darbe v.b. nedenlerden meydana gelen arızalar,
10. Tozlu, rutubetli, aşırı sıcak ya da soğuk ortamlarda oluşan arızalar,
11. Sel, yangın, deprem, yıldırım düşmesi v.b. gibi doğal afetlerin sebep olduğu arızalar,
12. Ürünlerde olusacak elektrostatik hasarlar,
13. Hatalı paketleme sebebi ile elden teslim/kargo ile gönderim sırasında oluşabilen arızalar, garanti kapsamı dışındadır.

İşbu sözleşme ile taraflar, 6502 sayılı tüketicinin korunması hakkında kanun ve bu kanun kapsamında yürürlüğe konulan Sanayi Mallarının Satış Sonrası Hizmetleri Yönetmeliğinden doğan sorumluluk ve yükümlülükleri aynen yerine getirmeyi ve bunlarla ilgili olarak birbirlerine karşı müstareken ve müteselsilen sorumlu olduklarını kabul ederler.

ÜRETİCİ FİRMA

sinbo.

DEİMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLER İNŞAAT SPOR MALZEMELERİ İMALAT SAN. VE TIC. A.Ş.

Cihangir Mh. Güvercin Cd. No:4 Haremide Mevkii Avcılar - İstanbul - Türkiye
Çağrı Merkezi: 0850 811 65 65
www.sinbo.com - info@sinbo.com.tr

sinbo.

- SAÇ SAKAL DÜZELTME MAKİNESİ -

- GARANTİ BELGESİ -

ÜRETİCİ/İTHALATÇI FİRMANIN,

Ünvanı : DEİMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLERİ İNŞ. SPOR MALZ.
İMALAT SAN. ve TİC. A.Ş.
Adresi : Cihangir Mah. Güvercin Cad. No:4 Haramidere Mevkii
Avcılar / İSTANBUL
Telefonu : Çağrı Merkezi: 0850 811 65 65
E-Posta : info@sinbo.com.tr

Yetkilinin İmzası

: 
Yönetim Kurulu Başkanı


DEİMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLERİ
İNŞAAT SPOR MALZEMELERİ İMALAT
SANAYİ VE TİCARET A.Ş.
Cihangir Mah. Güvercin Cad.
No: 4 Avcılar - İSTANBUL
Marmara Kurumları No: 273 000 910

ÜRETİLEN/İTHAL EDİLEN MALIN,

Cinsi : SAÇ SAKAL DÜZELTME MAKİNESİ
Markası : SINBO
Modeli : SHC 4372
Garanti Süresi : 2 yıldır
Azami Tamir Süresi : 20 İş Günü
Bandrol ve Seri No: :
Kullanım Ömrü : Bakanlıkça belirlenen ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.
(Ürünün fonksiyonlarını yerine getirebilmesi için gereken yedek parça temin süresi)

SATICI FİRMANIN,

Ünvanı :
Adresi :
Telefonu :
Faks :
E-Posta :
Fatura Tarih ve Sayısı :
Teslim Tarihi ve Yeri :
Yetkilinin İmzası :
Firmanın Kaşesi :

İsbu sözleşme ile taraflar, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında kanun ve bu kanun kapsamında yürürlüğe konulan Sanayi Mallarının Satış Sonrası Hizmetleri Yönetmeliğinden doğan sorumluluk ve yükümlülükleri aynen yerine getirmeyi ve bunlarla ilgili olarak birbirlerine karşı müstereken ve müteselsilsen sorumlu olduklarını kabul ederler. Bu belgenin kullanılması; 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun ve bu Kanun'a dayanılarak yürürlüğü konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Tebliğ uyarınca Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğü tarafından izin verilmiştir.



ÜRETİCİ / İTHALATÇI FİRMA
DEİMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLER
İNŞAAT SPOR MALZEMELERİ İMALAT SAN.
VE TİC. A.Ş.

Cihangir Mh. Güvercin Cd. No:4 Haramidere
Mevkii Avcılar - İstanbul - Türkiye
Çağrı Merkezi: 0850 811 65 65
www.sinbo.com - info@sinbo.com.tr

- UYGUNLUK BEYANI / CE CONFORMITY -
SGS-CSTC Standards Technical Services
Co., Ltd. Ningbo Branch

1-5/F, West No.4, Building, Lingyun Industry
Park, No.1177, Lingyun Rd, Ningbo National
Hi-Tech Zone, Ningbo, Zhejiang, China

EEE Yönetmeliğine uygundur.
AEEE Yönetmeliğine uygundur.

Made in China

İmalat Yılı : 06-2017